

Előfizetési árak:

Fél évre . . . 90 Leu
Negyed évre . . . 45 Leu
Egy óra . . . 15 Leu
Hirdetés — Nyilttér
díjazás szerint.

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil,
a
SZÉKELY HIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșca și Crișan
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

Petőfi Sándor emlékére.

Irtá: Szakács Antal.

1849. jul. 31. Bem tábornok a magyar szabadságharc erdélyi vezére a segesvár-fehéregyházai sikra összpontosított hadaival feltartóztatva jóval nagyobb orosz sereget, amelyet I. Ferenc József osztrák császár hívott az országba a magyar szabadságmozgalom elfojtására, leigázására. A vezér segédcapákat várt és győzelmet remélt. — A reggel óta dúló csata egyes jeleneteit messzi-nagy érdeklődéssel figyelte egy lobogó hajú, kibontott ingű fiatal őrnagy. Neki nem volt szabad belevegyülni a harcba, nem engedte a fővezér, neki nem karddal, hanem lanttal a kezében kellett szolgálni a magyar szabadságharcot. A fiatal őrnagy észre sem vette, hogy alkonyattal az orosz csapatok egyik oldalán visszaszorították, másik oldalán pedig bekerítették az elkeseredetten orosz-lánok módjára küzdő honvédséget. A magyar csapatok soraiban zavar keletkezik, a hadsorokat tovább feltartóztatni nem lehet, megbomlik a rend s az áradat módjára előzuduló orosz lovasság lekaszabol mindenkit, aki nem tud elmenekülni. A fiatal őrnagyot magával sodorja a visszavonuló honvédség, de a száguldó kozákok egy csapata utóléri, az egyik kozák éles dardájával leszurja. Beteljesedett, amit óhajtott: ott esett el a harc mezején, ott folyt az ifjú vér ki szívéből, halálhőrgését elnyelte a puskaropogás, az ágyudörgés, holttestén át a futó paripák száguldottak, de nem a szabadság diadalára, hanem egy népnek a leigázására, egy népnek az elnyomására...

Petőfi Sándor egész költői működése és nyilvános szereplése alig terjed hat évre, de ezen idő alatt tüneményes pályát futott meg. Ugyszólván naponként foglalkoztatja a közönséget. Forradalmat támaszt az irodalomban. Élesíti a magyarság akkori politikai és társadalmi életének forrongását. Ő az új, az ifjú Magyarország megszemélyesítője, a magyar nemzeti érzésnek és a népleleknek legigazibb tolmácsa és rajzolója. Rövid idő alatt meghódította nemcsak hazáját, hanem a külföldet is. Költeményeiben kitárja lelkét és leplezetlenül elmondja életének minden bánatát és örömet, fájdalmát és szomorúságát, boldogságát és szenvedéseit.

Petőfi nagyon sokat hányódott. Beharangozza a két országot. Sehol nem volt nyugalma, békessége, boldogsága. Nyugtalan, mindig újabb és újabb benyomások után vágyódó lelke állandóan üzte, hajtotta mindig tovább-tovább a boldogság délibábjá után. Eppen emiatt kellett sokat szenvednie és küzdenie. De talán ez nem volt az oka annak is, hogy lelke annyira fogékony volt minden

érzelem iránt. Azonban a sok hányódás és nyomorgás közepette sem szűnt meg soha: hinni, remélni a boldogabb jövőben.

Ő az a Vándorlegény, aki éhezve, fátya barangol az országuton, de mostoha sorsán humorizálva azzal biztatja magát, hogy mindez majd jóra fordul egykor. Ez a hit lelkesedéssel ragyogta be mindig halvány arcát s tette elviselhetővé nélkülözéseit. Azonban néha mégis elcsüggedt ő is s elhagyatottságában megszállta lelkét a halálnak a vágya: Boldogtalan voltam teljes életemben; csak az vigasztal, hogy meg nem érdemeltem: Boldogtalan leszek koporsóm zártáig; csak az vigasztal, hogy nincs messze odáig.

Petőfi Sándor a szerelemnek és a szabadságnak halhatatlan dalnoka. Érzelmes — finom lelkével a rajongásig tudta szeretni, akit egyszer megszeretett. Azonban legtöbb szerelme csak költői ábránd volt s nem maradt a sebnék helye sem. Legigazibb, legmélyebb, legvégzetesebb szerelme: Szendrey Juliánna volt. A hozzá írt költeményei a magyar szerelmi lírának legszebb, legtisztább drágakövei. Ha távol volt szerelmétől, minden reá emlékeztette: Reszket a bokor, mert madárka szállott rá, reszket a szívem, mert eszembe jutottál, eszembe jutottál kicsiny kis leányka, Te a nagy világnak legnagyobb gyémántja. — Ha közelében volt, szerelmének tárgyát rajongással vette körül: Minek nevezzelek, ha a merengés alkonyán szép szemeidnek esti csillagát bámulva nézik szemeim...

Petőfi mindennél jobban szerette a szabadságot. A szabadság volt lelkének istensége. Mondja is: Szabadság, szerelem, e kettő kell nekem. Szerelmemért feláldozom az életet, szabadságért feláldozom szerelmemet. S igazat mondott. Amikor ütött a szabadságmozgalom órája, ott hagyta ifjú hitvesét s ment, hogy a szabadság kivívásában ő is kivegye részét. Azonban elbukott a szabadság s elbukott ő is. — Jobb is volt meghalnia, legalább nem kellett látnia, neki a szabadság rajongójának azt a szolgásgot, melybe 1848 után az ő népét és a többi szabadságra vágyódó népeket is a zsarnokság igázta, nem kellett hallani azoknak a súlyos bilincseknek zörgését, a melyekkel bilincsbe verték az ő népének és a többi népeknek is szabadság után kinyújtott kezét.

Petőfi Sándor most ott pihen a fehérregyházai síkon közös sírban. Elhamvadt porai Erdély ősi rögével vegyültek össze, hogy szent ereklje gyanánt még drágábbá tegyék minden magyarnak ezt a földet. Hire, neve, dicsősége, szelleme azonban tovább él halhatatlan költeményeiben s élni fog mindig, amíg egy magyar lesz a földön.

— Belpolitika. Fontos változást várnak a belpolitikában, mert Maniu ott hagyva a badacsonyi remeteséget, a király hívására audiencián jelent meg. Utána Gogát hallgatta meg Öfelsége.

Megvalósul a K.-vásárhelyi Múzeum

Már sokszor közöltünk hírt arról, hogy a Kézdivásárhelyi Kaszinó 80 éves jubileumi diszközgyűlésén elhatározta, hogy városunk kulturintézményei szaporítása céljából múzeumot, közkönyvtárat és kulturházat fog létesíteni. Azóta erre az előkészületek folytak, muzeumi bizottság küldetett ki, mely az ügyet állandóan napirenden tartotta. Megalakított a helyi bizottság és a községekben is felkértek a muzeumi bizottság bizalmi emberei. A Székely Ujságban a muzeumi bizottság felkérésére gyakran közöltünk a muzeumi eszme propagálására apróbb felhívásokat, híreket, melyek folytán sokan adtak a létesítendő múzeum részére különböző tárgyakat.

A Kaszinó választmánya július 25-én d. u. 6 órakor tartott ülésében a muzeumi bizottság jelentésével foglalkozott.

Dr. Dienes Ödön elnök ismertette a választmánnyal a muzeumi bizottság eddigi működését, előterjesztette a leltárkönyvet a múzeum céljára adott tárgyakról, mely szerint eddig 1993 darab kisebb-nagyobb tárgy gyűlt egybe.

A tárgyak a következő csoportokba tartoznak: régiség 50 drb, érem, pénz 496 drb, könyv és térkép 150 drb, hirlap, folyóirat 260 kötet, nyomtatvány 556 drb., régi okirat 296 drb, történelmi vonatkozású (arckép, fénykép) 63 drb, néprajzi 59 drb, természetrajzi 39 drb, vegyes tárgy 24 drb.

Van már 15 drb alapítólevél is, részben buzakötelezvénnyben, részben készpénzkötelezvénnyben, valamennyi 6 évi részletekben való befizetésre. Ezekből már részletek folytak be.

Előterjesztette elnök, hogy a tárgyak hétről-hétre szaporodván, a muzeumi bizottság elérkezettnek látta az időt, hogy habár még nem nagy tömeg is az adományozott tárgyak száma, azok elrendezve, ki is állíttassanak, mert ez által a közönség érdeklődése fokoztatni fog, ha látja már csirájában a meginduló múzeumot és annál többen fognak odaváló tárgyakat adni s újabb alapítók is inkább lesznek, mi által az önálló Múzeum Közkönyvtár és Kulturház Egyesület meg lesz alapítható. Így egyelőre kezdetnek egy szobában a múzeum berendezhető.

A muzeumi bizottság megkereste az Erzsébet Árvaleánynevelő intézetet, hogy ideiglenesen engedjen át e célra egy helyiséget s az Árvaház július 4-iki közgyűlése e kulturális eszme fontosságát megértve, ideiglenes használatra átengedte a múzeum berendezése céljára az emeleti hálótermek közül egyet, mely üresen áll, mivel az Árvaház sem tud annyi árvaleányt elhelyezni most, mint háboru előtt. A választmány az Árvaház Egyesületnek ezért a nemes elhatározásért jegyzőkönyvi köszönetet mondott.

Most tehát, mielőtt elkészülnek a múzeum berendezésére szükséges néhány szekrény, állvány és asztal, még a nyár végén be fog rendeztetni e szerény kis múzeum és meg fog nyitni a közönség részére.

Elhatározta a választmány még, hogy az eddigi adakozóknak köszönő iratot küld, ezenkívül nyilvánosan, hiriapilag is köszö-

Vegyileg tisztít és fest
és présel többféle minőségben,
elveszitené, = legjutányosabb árban

női- és férfi ruhákat,

plissézorozást különböző mintákban készít, posztókat ványol, fest
— női és férfi kiizzadt filz kalapokat tisztít anélkül, hogy formáját**Bartos Boldizsár**

TARGUL-SACUESC — KÉZDIVÁSÁRHELY

Arany éremmel kitüntetve!

netet mond és az adományozott tárgyak lajstromát is nyilvánosságra hozza, mit közelebről megkezdünk.

Meg fog tehát valószínű rövid idő alatt muzeumunk, mely városunk és környékünk kulturáját emelni lesz hivatva.

Főként helyi vonatkozású tárgyakra fektetjük a főszűrt, mint pl. városunkban és vidékünkön társadalmi és közéleti tevékenységet kifejtettek arcképei, itteni vonatkozású régi okiratok stb. stb., de bármely más muzeumi célra alkalmas tárgy el fog helyeztetni ott.

s.—n.

Az első erdélyi magyar földmívelő iskola.

Az új imperium óta elmúlt a magyar szó Erdélyben úgy az alsó, mint a felső mezőgazdasági szakiskolákban. Nem voltak kivételek a magánalapítású szakiskolák sem, amilyenek az algyógyi E. M. K. E., a csikszeredai csiki magánjavak és a tordai Szabó József-féle földmívelő iskolák. Ezekben a magyar magánalapítású iskolákban ma is román nyelven folyik a tanítás. A magániskolákért folytatott 10 éves meddő küzdelem után a legkisebb erdélyi felekezet, az unitárius egyház alakította át elsőnek középiskoláját a földmívelő nép számára, Székelykeresztúron. Az új iskola 4 elemi végzet, 14 életévüket betöltött gazdafiakat vesz fel. Az oktatás két télen, mindenkor október 15-április 15-ig tart. Nyáron az ifjak a yayi idegen birtokon tanáraik ellenőrzése mellett folytatják gyakorlati tanulmányaikat és ősszel vizsgáznak. Az erdélyi magyar földmívelő nép több, mint egy évtizede ki volt zárva nyelvismeret hiányában a mezőgazdasági szakiskolákból. Most, amikor a székelykeresztúri iskola megnyitja kapuit minden haladni vágyó gazda fia részére, siessen helyet biztosítani. A szegénysorsu kisgazdafiak részére az unitárius egyház több ingyenes és kedvezményes ösztöndíjas helyet engedélyez. Az iskolába felekezeti különbség nélkül vesznek fel a tanulókat. Amint az állam által engedélyezett első erdélyi magyar földmívelő iskola egyéb felvételi feltételei felől bővebbet tudunk, azt közölni fogjuk. Az erdélyi magyar nyelvű mezőgazdasági szakoktatás kiépítése az alsótól a felső fokig az állam feladata volna. A magyar gazdák elnyomtatásának szomorú bizonyítéka ez, hogy 10 éves küzdelem után vívmány számba megy egy fél éves tanfolyam rendszeresítése.

Károly király esete a székely bakával.

A Maros című lap társunk közli az alábbi józsi történetet:

Jó néhány évvel ezelőtt történt. Egy ünnepnapon a kora délelőtti órákban, alig egy-két ember lézengett a Calea Victoriei legforgalmasabb részén. A Bulvard felől egy katona kanyarodott be. És egy kicsit félhangosan dudolta:

„Idesanyám is volt né-kem.”

A rendőr, aki a Capsa melletti sarkon posztolt, felfigyelt. Elébe ment a katonának és szólt:

— Ez mégsem járja kamerád, te ha be vagy csipve, menj haza a kaszányába, ott csinálhatsz, amit akarsz, de itt kuss!

A katona úgy a szemé egyik szögletéből reápislantott s folytatta, hogy:

„Hej, de keservesen nevelt en-gem...”

A rendőr tanácstalanul nézett szét. Épp oly váratlanul, mint véletlenül egy katonai patrul jött felfelé a Sarindar-uccán. S egy pillanat alatt közre fogta a katonát. Be akarták vinni.

— Ő nem megy! — dobantott a lábával a székely.

Megfogták, hogy elcipeljék. Nem hagyta magát elmozdítani.

Autóba kell tenni, döntött a polgári és katonai tanács.

A királyi palota felől egy autó közeledett és stoppolt a csoportosulás mellett. Károly trónörökös, a jelenlegi uralkodó szállott le. Kíváncsian lépett be az embergyűrű közéjébe. Mindenki elhalt a száva. Legelsőnek a katona találta fel magát és feszes vigyázz állásban, türelemmel románsággal, de annál zamatosabb székely akcentussal így raportált:

„Felségednek alásan jelentem, engem be akarnak vinni, mert egy kicsit jókedvem van. De nem lehet, mert én Őfelsége a király katonája vagyok és én nem hagyom magam.”

A trónörökös elmosolyogta magát. Intett a patrulnak, hogy távozzék. A katonának egy papirbankót adott, megveregette a vállát és így szólt:

„Bár csak mind ilyen katonái lennének Őfelségének”

Beült autójába és az egybegyűltek lelkes ünnepségtől kísérve, elrobogott.

A katona pedig, mint aki jól végezte dolgát, tovább ment, halkán, csak úgy önmagának dudolva:

Éccaka font, nappal mosott,

Jaj, de keservesen tartott.

Szűcs Oszkár.

Megrostálják az állami tisztviselői kart.

Csak az érdemes hivatalnokok maradnak meg. — Az új közigazgatási törvény rendelkezései.

A kormányelnöknek Argetoianu bemutatta az új közigazgatási törvény tervezetét, amely lényeges újításokat tartalmaz.

A javaslat szerint a megyei prefectusok elmozdíthatatlan tisztviselőkké válnak és nagyobb hatáskört kapnak. A közigazdasági autonómiát a nemzeti-parasztpárti törvényvel szemben megváltoztatják s a prefectus, mint az állam képviselője, döntő szerepet kap a közigazgatásban.

Egy másik javaslat a tisztviselők ügyével foglalkozik és új státust állapít meg,

amelynek alapján ősszel a tisztviselőket kirostálják és szolgálatban csak az érdemes hivatalnokokat tartják meg. Ez a javaslat a nagyarányú tisztviselőelbocsátásokhoz fog vezetni. Ősszel új választói törvényt terjeszt a kormány a parlament elé, amely a kerületi rendszeren épül fel és felemeli a képviselők számát.

Augusztus 3-án az ország összes prefectusai Bucurestiben jönnek össze, hogy a módosított közigazgatási javaslat életbeléptetése előtt megkapják a kellő utasításokat.

A román lapok fantasztikus híre a bukaresti magyar követség állítólagos akciójáról.

Bukarestből jelentik: A román lapok rendkívül éles tónusban hasáboakat irnak arról, hogy a bukaresti magyar követség kérdőíveket küldött a székelyföldi magyar állami iskolákhoz, állítólag a marosvásárhelyiekhez is, hogy azokat a tanítók töltsék ki és küldjék be Budapestre a székesfővárosi tankerületi főigazgatósághoz. (?)

A lapok nem értik meg a magyar követség szándékát és ellenszenves módon tárgyalják a dolgot, kijelentvén, hogy állandóan felszinen tartják az ügyet és nem riadnak vissza semmiféle kommentártól, mert nem tudják elképzelni, miért van szüksége egy külföldi követségnek a román iskolák adataira.

(*) Az első fecske a nyugdíj-fronton.

A szatmári prefecturára távirat érkezett, hogy a pénzügyigazgatóság hat napi bevételeinek feleösszegét fordítsák a nyugdíjasok kifizetésére. Valószínűleg ez a rendelkezés megérkezik hozzánk is, így — felcsillan a remény.

VASÁRNAP, augusztus 2-án d. u. fél 5 órakor a Sinkovits-sportpályán KSE-Nemere mérkőzése a Kovácsy-kupáért.

Elbeszélgetünk...

Elbeszélgetünk. Nem úgy... Nem borogatás közben. Hanem pipa — és cigaretta füstszónál.

Rég — multakról. Régmúlt idők eltűnt embereiről. Elhomályosodott, ismerős arcokról. Azokról, akik régen közöttünk éltek, aztán eltűntek körünkben, a megélhetés elsordorta messze innen, vizeken, hegyeken, határokon túlra.

Ez az élet rendje. Küzdünk, dolgozunk. Kergetjük a délibábokat. Egymást letaposunk. Egyszerre aztán kiesünk az életből... Lemaradunk a vágató szekerről... Sokszor észre sem vesznek. Ha pedig észrevesznek, néhány köznapias szóval elintézik sorsunkat.

— Szegény! Ugy-e megütötte magát? Jaj de sajnálak! Segítenék rajtad, de sietős most az utam.

Ha pedig annyira súlyos a sérülésed, hogy többé fel sem tudsz kelni, megteszik, hogy felültetnek még Szent Mihály lovára is. Az élet pedig rohan tovább.

A port felkavarja az idők szele.

És az emlékezés fátyolát fellebbezti pillanatra.

Az apától hallotta a fiú... A sarkokról a mohát letisztítja a gondos késői kor gyermeke.

Igy esik a multról egy-két szó falusi házak előtt, esti alkonyatban, csillagos éjszakában, szénaitatos réten takarás után, a város villanyfényes házaiban fehérterítékes asztal mellett, a kancsinózás, gondot űző szórakozás közben.

Csak úgy bukkan fel a neve a többi között. Mint sok másé.

„Siklován”

A keresztnéve már nem is jut eszünkbe.

Patikus volt a város egyik gyógyszer-tárában.

Szeretett nagyokat inni. Jó cimpora volt.

A kórházban feküdtem. Eljött meglátogatni. Az üveg bor ott volt a zsebében és azzal köszöntött reám. Azóta nem is láttam.

Igy, beszélgetés közben, róla is esik szó. Szegény... Elcsúszott ő is az élet frontján. Nagyon megütötte magát. Talán fel sem kel többé.

A tárgy-ocnai sóbányában raboskodik.

Állítólag kémkedésért ítélték el. Aztán mint a regénybeli Monte Cristo, három társával ki akart ásní a börtönből. Már csak néhány kocka választotta volna el a szabadságtól, de egyik társa árulója lett a vakmerő tervnek. Most már megszigorított őrzés alatt van.

Szó esik a tuszokról.

Azokról, akik ott maradtak.

Raducaneniában.

És beszél az egyik.

Arrafelé jártamban kerestem a sirjutkat. Kutattam. Kérdezősködtem. Nem találtam a keresett sirt.

— Talán itt voltak eltemetve...

És mutatták a sima földet, egyenlőt az út porával.

Eltűnt a fejfa... Talán azért, hogy eltűnjön a fejével az emléke annak is, hogy a civilizáció nevében idehurcoltak embereket meghalni piszokban, éhségben a férgektől.

Még sarkövük sem marad, hogy megtisztítsa majd a mohától a gondos késői kor gyermeke.

(Regő).

Tájékoztató az 1931-32 iskolai évről.

A kézdivásárhelyi állami gimnázium az 1931—32 iskolai évben 3 (három) osztállyal fog működni. A következő iskolai évben pedig 4 (négy) osztálya lesz s minden következő esztendőben egy-egy osztállyal fog szaporodni addig, amíg teljes liceummá fog fejlődni.

Az állami gimnázium e kifejlesztése a helybeli és környéki tanulók részére nagy előnyt jelent, mert egész középiskolai tanulmányukat helyben végezhetik el.

A beiratkozások augusztus 25—31 között lesznek.

A tandíj évente 820 leu.

Az internátusi díj 8000 Lei

Amennyiben az internátusban több, mint 35 bennlakó lesz, az internátusi díj 7000 leura csökken.

A javító vizsgák szeptember 1—5 között lesznek.

HIREK.

1931. aug. 1.

— A fehéregyházai sikon. A történelem lapjait forgató kéz megpihen egy napra és az emlékezet színes mozaikjában megelevenedik egy szellemóriásnak a magyarszabadságharc tüzelkiű lantosának, Petőfi Sándornak alakja. Harci láрма, paripák robogása, vad tusának elhalkult pengeoccanása, kettétörött zászló, a fehéregyházai sikon lejátszódó tragédia fozslányai adják meg a kép konturjait. Petőfi Sándor alakja eltűnik a harci sorok közül, hogy szelleme, emléke beköltözzön a halhatatlanság nagy pantheonjába. Sok vér öntözte azután még a magyar rögöket, sok bánat, sok gyász barázdálta a magyar arcokat, azonban a sötétségben is kigyul a fény, a magyar égen átröpült meteor századokra bevilágít a magyar utakra.

— Drágul a kenyér Budapesten. Csütörtök óta Budapesten néhány fillérrel emelkedtek a kenyérrak.

— Halálozások. A helybeli járásbírósnak egyik tipikus, közbecsülésben állott hivatalnok hűnyt el hétfőre virradólag Szabó Tamás irodaigazgató személyében. A 73 éves öreg ur annak idején, mint magyar csendőr lépett át szolgálatba a járásbíróshoz s a fegyelmegzetséget és a puritán tisztelkezésséget megörizte és becsületet, tiszteletet szerzett bírósági szolgálata alatt is. Öreg korában is meglátszott rajta a régi katona. Temetése kedden délután volt a ref. egyház szertartása szerint. Temetésén teljes számban részt vett a járásbírósi tisztviselői, valamint az ügyvédi kar. — Az iparosságnak munkás tagja volt városunkban Jancsó Sándor (Sándoré) csizmadia, aki rövid betegeskedés után, 56 éves korában elhunyt. Mult vasárnap délután volt a temetése ismerősei és barátai nagy részvételével.

— Az interimár határozatai. Az interimár bizottság tegnap ülésén két üdvös határozatot hozott. Így reggel 6 óráig seperi és locsolni kell a járdákat. Fontos, hogy olyan udvarokról a vizet, mely a járdán keresztül foly, különösen az éjjel használt edények tartalmát, kiönteni nem szabad. Az interimár a sertes karéj árát 35 leura maximálta. A maximált karmanádli nyomtaték nélkül értendő.

— János vitéz gyermekszereplőkkel. Aug. 25-én kerül bemutatásra városunkban a János vitéz gyermek szereplőkkel.

— Szept. 15-én lesz a Mikó-kollégium megnyitása. A mult számunkban a Székely Mikó-kollégiumról szóló tájékoztató utolsó bekezdésébe hiba csuszott be, amennyiben az évnyitó ünnepély nem szept. 25-én, hanem szept. 15-én lesz.

— A kisiparosok kongressusa. Jul 26-ikán folyt le a Székelyföld kisiparosainak második kongresszusa Csikszeregyében, melyen Szabó Béni képviselőnk is felszólalt. Az elhangzott beszédek felölelték iparosaink sérelmeit.

— Szaporítják a korcsmákat. Sok kiadott és visszavont rendelet, instanciájás és protestálás után végre ma az a helyzet, hogy az italmérési engedélyek árlejtését nem tartják meg és annyira amennyire nyugodtan élhet az korcsmáros, aki évek, sőt évtizedek óta a mindennapi betevő falatját kis korcsmájából kereste meg. Ez az öröm azonban nem sokáig tart. Egy új pénzügyminiszteri rendelkezés kimondja, hogy meg kell állapítani, van-e minden városban és községben annyi korcsma, mint amennyit a törvény engedélyez és ha nincs, a hiányzó korcsmajogokra kiadják az engedélyeket. Az új szesz törvény ugyanis kimondja, hogy egy faluban vagy városban csak annyi korcsma lehet, amennyi a lakosság számának megfelelő és ezt a paragrafust most a pénzügyminiszteriumban úgy értelmezik, hogy ha nincs annyi, hát legyen. Egyébként a rendelet előírja, hogy az új korcsmajogok engedélye iránti kérvényeket a pénzügyigazgatóságokhoz és nem pedig a pénzügyminiszteriumhoz kell beadni. A pénzügyminiszterium a hozzá közvetlenül beadott ilyen tárgyu kérvényeket nem fogadja el.

Hirdetéseket jutányos árban közöl Székely Ujság

— A „harcias magyarok.” A Natiunea julius 16-iki számában „A Feldmarsal huszárai” címen egy drezdai jelentéssel kapcsolatban vezetőhelyen hosszabb cikket közöl. A „harcias” magyarok — írja többek között — gondoltak egyet, vagy 12 huszártiszt díszbégát magát s Drezdába utaztak, hogy Mackensent üdvözlőjk. A 12 huszártiszt aransujtásos dolmányban, kitüntetésekkel ékesítve, ott sétált pár napig a történelmi város boulevardjain s ebben a városágos gazdasági időben, a bankbukkások idején mindenki megcsodálta Drezda város furcsa vendégeit. A vitéz magyar huszárok — írják a drezdai lapok — azért jöttek ide, hogy Mackensen volt parancsnokukat bajtársi szeretettel üdvözlőjk. E katonai ünnepség keretében német csapatokkal és német zászlók között vonultak föl a magyar huszárok, a tizezres tömegek extázisban ünnepelelték őket s midőn Mackensen felismerte és megölelte volt bajtársait, a tömeg egetverő és véget nem érő éljenzésbe kezdett, asszonyok és lányok sirtak örömben — idézi a Natiunea a drezdai lapok híradását. Majd a szokásos bankett következett, szokásos harcias pohárköszöntőkkel. A rekordot a Feldmarsal vitte el — írja a Natiunea —, aki Magyarország szövetségére apelált s megfenyegette a győző államokat, akik szerint tehetetlen Németországgal és a német akarattal szemben, — Natiunea cikkirója ezek után pacifista tónusba megy át, sorra szólítja a hadirokkantakat, süketeket, vakokat, hadiözvegyeket és hadiárvaakat s kárhoztat minden háborus kísérletet, vagy kezdeményezést.

— Rendelet az adóbehajtásról. A pénzügyminiszter szigorú rendeletet küldött a pénzügyigazgatóságoknak, amelyeket arra utasít, hogy a hátralekös adók 30 százalékat hajtsák be. A rendelet súlyos büntetéssel fenyegeti meg azokat, akik ennek a rendeletnek nem tesznek eleget.

SPORT. Játéksorrend városunkban a Kovácsy-kupáért.

A Kupa-bizottság alakuló ülését július 28-án d. u. 5 órakor tartotta meg a KSE klubhelyiségében, melyen megjelentek egyetünk részéről Benkő Ernő elnök, Földi István szakosztályvezető, Kiskos Antal ügyv. elnök, Szabó Ödön titkárhelyettes, a vidéki sportegyletek részéről pedig: Barót (Romca) Székely Imre, Gelence (Nemere) Szőke Albert jegyző, Uzon (Uzoni Sportklub) Salamon Endre és később megérkezett Sepsiszentgyörgy (SzMTE) képviselőjében Tompa intéző.

A gyűlés a következő határozatot hozta a lejátszandó Kupa-mérkőzések vonatkozólag.

1.) A csapatkísérő a játékokat köteles leigazolni lebélyegzett egyesületi igazolvánnyal a kisorsolt bírónál legalább 10 perccel a játék megkezdése előtt. — 2.) A csapat köteles legkésőbb d. u. 1/4 órára a kisorsolt helyeken jelentkezni, ellenkező esetben a másik csapat kap kettő pontot és a játékot a késedelmes csapat részére elvesztettnek tekintik.

Ezután megállapították, hogy a csapatok mennyi utiköltséget kötelesek fizetni, plus 14 vacsora.

Majd kisorsolták a mérkőzések sorrendjét a következőképpen:

Kézdivásárhelyen.

Aug. 2-ikán: K. S. E. — Nemere

„ 9-ikén: K. S. E. — Romca

„ 16-ikán: K. S. E. — Am. Kovászna

„ 23-ikán: K. S. E. — U. T. C. (Uzon)

„ 30-ikán: K. S. E. — Sz. M. T. E.

(Sepsiszentgyörgy)

Ugyanezen napokon még két játék lesz a vidék más helyén, melynek eredményét a Kupa-bizottságnak 48 órán belül a játék levezető bíró köteles bejelenteni.

A vasárnapi sporteredmények.

A mult vasárnap két meccs is volt a Sinkovits sportpályán. D. u. 3 órakor a K. S. E. kombinát játszott a Kovásznai Amatőr kombináttal. Eredmény 2:0 a vásárhelyiek javára. D. u. 5 órakor a K. S. E. és az Sz. M. T. E. mérkőzése folyt le 3:2 arányban a szentgyörgyiek javára.

*) Dr. Jancsó Gábor, ki azért vesztette el közjegyzői állását, mert 10 év multával az igazságügyminiszter, azon címen, hogy a kinevezés szabálytalan volt, kinevezését megsemmisítette — e hó 1-én ügyvédi irodát nyitott (Ujut 4 sz. alatt.)

A mozi műsora.

Ma, szombaton és holnap, vasárnap (augusztus 1—2-án) egy németül beszélő bűbajos film operette „A legszebb tangó” kerül előadásra. Rendezte: Bolvári Géza. Zenéjét szerezte Robert Stolz. Főszereplők: Willy Forst, Verebes Ernő, Oscar Karlweiss és Mindszenty Tibor. A művészeknek az együttese, amely a rendkívüli nagy sikert aratott „Zwei Herzen”-ben már meghódította egész Európa mozikközönségét, „A legszebb tangó”-ban még kiválóbbat, még nagyobb nyújtott, úgy, hogy ennek sikere messze felül fogja mulni még a „Zwei Herzen” sikerét is.

A film szűzsége egész újszerű, a feldolgozása ötletgazdag. A rendezés néhány szellemes hatású revükép beállításával és főképp a kitűnő tempójú játékvezetéssel gazdagította a filmet. Néhány felvétel teszi dekoratívabbá a filmet, a melynek zenei része — nem hiába Stolz mester alkotása — utolérhetetlenül tökéletes hatású.

A legközelebb bemutatásra kerülő újdonság: Lehár Ferenc világhírű zeneszerző daljátéka: „A mosoly országa”, főszerepben Richard Tauber-rel, a legnagyobb tenoristával. (as—nő).

□ Vajda Ernő írja A testőr szövegek könyvét. Holly oodból jelentik: Metro-Goldwyn megvásárolta Molnár Ferenc „A testőr” című drámájának hangosfilm-jogát. A dráma szövegek könyvét Vajda Ernő dolgozta át hangosfilmre. Főszerepeit Roland Young és Zasu Pitts fogják játszani.

□ A feketeszáru cseresznye — hangosfilmen. Hollywoodból jelentik: Hunyadi Sándornak a „Feketeszáru cseresznye” című nagysikerű színművét a Metro-Goldwyn megvásárolta beszélőfilm céljaira. A film scénáriumát már megérkezett Holly oodba, ahol a filmet már a legközelebbi napokban kiosztják a legnépszerűbb amerikai filmrendezők egyikének, aki most olvassa a szövegek könyvét.

NYILTTÉR*)

Köszönet nyilvánítas.

Aldott emlékü édesapánk, Szabó Tamás elhunyt és temetése alkalmából megnyilvánult meleg részvétért ez uton mondunk hálás köszönetet, mely tisztelettel: a Szabó-nővérek.

Mindazok, kik felejtethetetlen halottunk, Kovács Ilona temetésén megjelentek, vagy részvételükkel felkerestek, fogadják hálás köszönetünket.

Kovács Kelemen és családja.

Ezen rovatban a közölteért sem a szerkesztőség, sem a szerkesztőség felelősséget nem vállal.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

ZSIGMOND. Az irt dolgokat köszönettel fogadjuk a muzeum. Nemcsak iratok, könyvek, hanem fényképek is alkalmasak a muzeum céljaira. Székely testvéri üdvözlöt.

SZ. A. PLOEȘTI. Az újságot b. címére megindítottuk. Üdv.

A. KOLOZSVÁR. Igen. Itt lakik. Véleményünk róla semmi.

TÖBB ÉRDEKÉLT FÉL. Bár mindenben igazat adunk a levélben foglaltaknak, kérjük az aláíró nevét közölni.

Primăria Comunei Urb. Târgul-Săcușeu. No. 3253/1931.

Convocare.

Adunarea Generală pentru constituirea Corporației meseriașilor și alagerea organelor de conducere convocată pe ziua de 1 August 1931, contramandând-se să convocă din nou pentru se să convocă din nou pentru ziua de 8 August 1931 ora 9 a. m. cu aceeași ordine de zi.

Meghívó.

A kézdivásárhelyi ipartestület megalakítása és a vezetőség megválasztása céljából folyó év augusztus 1-re összehívott közgyűlés hatánapjára beállítván, ugyanazon napirenddel a közgyűlést 1931 augusztus 8 napjának d. e. 9 órájára hívom össze.

Târgul-Săcușeu, la 31 Iulie 1931.

Comisar industrial: — Iparhatósági biztos: Dr. Török Zoltán.

Gyászlapok

olcsó árban, izléses kiállításban, 1, 1¹/₂ és 2 óra alatt készítenek a »MINERVA«-könyvnyomdában Munkákat felvesz a KOVÁCS-hírlapiroda

Szanatorium Dr. LEONHARDT & Dr. FLECHTENMACHER BRASSÓ

Kut-utca-Calea Victoriei 68. Telef. 250.

tudatja a t. c. közönséggel, hogy tekintettel a jelenleg uralkodó anyagi viszonyokra, a kevesebb pénz fölött rendelkező betegek segítségére egy

III. beteg-osztályt

rendezett be
igen redukált ellátási és műtéti díjakkal és az I. és II. osztály díjait is lényegesen leszállította.
Ez által a jelen súlyos anyagi krízis alatt szenvedő betegek is szanatoriumi kezelésben részesülhetnek.

BÉLYEGZŐK, PECSÉTNYOMOK

jutányos árban
megrendelhetők a

KOVÁCS-HIRLAPIRODA

könyv- és papírzetében, TG-SĂCUESC.

No. G. 6289/2—1931. exec.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică în baza deciziei No. G. 6289/931 a judecătorei mixte Tg.-Săcuesc în favoarea reclamantului Váry O. Lajos repr. prin avocatul Dr. Diénes Ödön pentru încasarea creanței de 8305 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 8 August 1931 orele 4 p. m. la fața locului în Cernatul de jos No. 329 unde se va vinde prin licitație publică judiciară: 1 tombol, 1 bufet, 1 patéfon, 1 canape, 1 bicicleta de damă în valoarea de 11500 Lei în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Târgu-Săcuesc, la 25 Iulie 1931. C. Popescu port del.

Legujabb NYIL-

regények

Dánielné Lengyel Laura: Bonifác és Ursula.
Pintér Ferenc: Aki regényt talált.
Erdős Renée: Őszi kaland Firenzeben
Sásdi Sándor: A kétféle ember

Ára darabonként **5 leu** Kapható
városunkban:
Özv. Kovácsné újságárú bódéjában, Főter

nem fasz (metylalkohol) használatban nem éleveszélyes. Bármely mennyiségben állandóan kapható: Kovács Árpád illatszerárában.

Gyönyörű nyári női és férfialapok

a KOVÁCS JÓZSEF kalapgyár üzletében
Vant-utca 26 szám alatt.

Olcsó háztartási áram.

A helybeli villamos telep egy újítást vezetett be abból a célból, hogy a villamosáramot a fogyasztó közönség minél fokozottabb mértékben vehesse igénybe.

Ismeretes, hogy külföldön a háziasszonyok ma már villamosárammal főznek, vasalnak és a takarításnál is villamos poroszívógépeket használnak.

Villamos készülékekkel a tea elkészítése, a tej felforraltatása a háztartásban ma már nem okoz kényelmetlenséget, mert a villamos főzőtestek egyszerű bekapcsolásával ezek gyorsan és kényelmesen elvégezhetők.

Vannak már oly villamos automata, amelyekbe a háziasszony, akinek délelőtt más elfoglaltsága is van, reggel meelőtt egy hosszabb bevételezésre vagy pedig a hivatalába indul, levestől kezdve a téstáig a nyers ételeket behelyezi és délelben, mikor haza jön, egyszerűen készen találja az ebédet, — mert a készülék automatikusan működve az egyes ételek elkészítéséhez szükséges hő ön maga szabályozza és az áram kikapcsolását is ön maga végzi.

Az orvos sterilizálóját a villamos készülékek néhány perc alatt felforraltják, a fodrászműhelyek a hajszáritást elektromos hajszáritóval egy-kettőre elvégzik. Fürdőszobákban, műtőkben és háztartásokban szükséges melegvizet az elektromos készülékekben mindenkor bárki részére is rendelkezésre áll.

Vannak ma már elektromos konyhakályhák, fűtőkályhák, hőszárazók, testmelegítők, mosógépek, jégkészítők stb. stb.

Mind ezek mellett azonban a mi viszonyaink között legelterjedtebbek a villamos vasalók, varrógépmotorok, poroszívó gépek és testmelegítők.

Ezek a készülékek ma már nagyon olcsón szerezhetők be, (részletfizetésre is) használatuk első feltétele azonban az, hogy a fogyasztóközönség az áramot is olcsón kapja.

Hogy a háztartási áramot a fogyasztóközönség minden rétege igénybe vehesse, a helybeli villamosmű a háztartási áramot a rendes világítási áramnál lényegesen olcsóbban, annak majdnem egy harmadán, hektówattóránként 60 baniért adja.

A háztartási áram mérésére speciális árammérők szolgálnak, melyek részletfizetés, vagy kölcsöndij ellenében kaphatók a villamosműnél.

Tájékoztatásul közli a villamosmű, hogy a háztartási áram mellett az egyes készülékek áramfogyasztása óránként például:

egy 3 Kg. vasaló	2 Leibe kerül
egy 6 Kg. szabóvasaló	3 " "
egy hőszárazóval való fűtés	3 " "
egy poroszívó	1 " "
egy liter teavíz felforraltatása kb.	0.70

hideg tej vagy valamely ételnek a felmelegítése pedig körülbelül csak 20-30 baniért kerül.

Közelebbi felvilágításokkal szívesen szolgál a helybeli Villamosmű Üzemvezetősége, a GANZ-cég irodája.

Ezt az újítást a háziasszonyok bizonyára örömmel fogadják és remélhetőleg a háztartási áramot olcsóságánál fogva sokan igénybe fogják venni.

Nem kell főző-kurzus, mert megjelent Novák Mária könyvek gyöngye, a: **Baby szakácskönyve**

Az 1000 drb. receptből álló, gazdag tartalmu szakácskönyv főbb tartalma:

Levesek, levesbevalók, becsinált levesek, hideg előételek, melegítészta és vegyes előételek, aszpik, hideg mártások, főzelékek, pörkölték, peccenyék, vadak, halak, saláták, főtt tészták, palacsinták, puddingok, sodók, melegítelők, teához szendvicsek és sütemények, krémek, gőzben főtt kompotok, befőzések.

Különösen értékes a szakácskönyv az a része, mely a csecsemők mesterséges táplálására ad praktikus, régi orvosi tapasztalatok alapján megírt utasításokat, egyben közli a babakoszt étlapját receptekkel 5 1/2 hónapos kortól kezdve.

Ezen kívül megbecsülhetetlen tudnivalókat közöl a háztartás köréből „Beszélgetés a dietáról” szóló rész egyenesen megszívlelendő minden olyan gazdasszony részére, aki a dietikus konyhára van utalva.

Baby szakácskönyve ára **160 leu** és Kézdivásárhelyen kapható:
KOVÁCS-hirlapiroda könyv és papírzetében.

Nincs többé sertésvesz! Ha DÁVID
ELEMÉR főállatorvos által törvényesen védett
Desinfector tápport
adagoljuk.
Hízást elősegíti és jóétvágyat csinál!
Egy csomag ára 40 lei. Kapható:
BENE ALBERTNÉL.

No. G. 1498—1928 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel delegat prin aceasta publică în baza deciziei No. G. 1498/928 a judecătorei de ocol din Tg.-Săcuesc în favoarea reclamantului Otto Fischer repr. prin avocatul Dr. Tuzson Árpád pentru încasarea creanței de 4219 Lei. și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 7 August 1931 orele 5 p. m. la fața locului în Turia unde se va vinde prin licitație publică judiciară 2 buc. cal, 3 buc. care, 2 buc. cântări și 2 buc. pluguri de fier în valoarea de 40000 L. în caz de nevoie și sub prețul de estimare.
Tg.-Săcuesc, la 9 Iulie 1931.

St. Vántsa, portărel delegat

Egy balkarugép és más cipészfelszerelések és butor ELADÓ.
Értekezni: Bándi-udvar, FERENC-nél.

Publicație de concurs.

Pentru furnizarea 20—25 stânenj lemne de foc (fag calitatea I-a) plătibili în numerar, cari se vor transporta în curtea gimnaziului de băieți până la 1 Sept. a. c. se pot înainta în oferte scrise (închise) la Direcțiunea Gimnaziului de băieți Tg.-Săcuesc până la 2 August a. c.

Versenytárgyalási hirdetmény.

20—25 (husz—huszonöt) méterrel elsőrendű bükk tűzfának készpénzfizetés mellett szeptember 1-ig való szállítására írásbeli zárt ajánlatok adhatók be 1931 Aug. 2-ig a Tg.-Săcuesci Állami Fiugimnázium Igazgatóságához.
Direcțiunea—Igazgatóság.



könyv- és írószerkereskedése, Tg.-Săcuesc (Kézdivásárhely) Averescu-ut 1. szám alatt
(a Ref. Egyház bérpalotájával szemben.)

Plakátok, meghívók, esküvői és eljegyzési kártyák, céges levélpapírok, borítékok, valamint mindenfajta nyomtatványok

legolcsóbb árban, csinos
kivitelben készülnek a

„MINERVA”-könyvnyomdában.
Târgu-Săcuesc. — Kézdivásárhely.
Munkákat felvesz: a KOVÁCS-hirlapiroda

Tipografia „MINERVA” nyomda Târgu-Săcuesc (Kézdivásárhely). 1931.